

## CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE TORRENT Y UNICEF COMITÉ ESPAÑOL.

Torrent, 26 de marzo de 2015

### REUNIDOS

De una parte, la Sra. Amparo Folgado Tonda, Alcaldesa del Ayuntamiento de Torrent, en lo sucesivo el Ayuntamiento, con CIF núm. P-4624600-E, en nombre suyo y representación, asistida por el Sr. Jonatan Baena Lundgren, Secretario General de la Administración Municipal.

Y de otra, la Sra. Bienvenida Guerrero Ramón en nombre de UNICEF Comité Español, en cuyo nombre y representación actúa.

Ambas partes, reconociéndose mutuamente la capacidad legal necesaria para este acto

### EXPONEN

#### Primero.-

En virtud de la documentación aportada por el Ayuntamiento de Torrent y en cumplimiento de los requisitos previstos en la convocatoria de Reconocimiento de Ciudades Amigas de la Infancia del año 2104, UNICEF Comité Español ha decidido reconocer a Torrent como Ciudad Amiga de la Infancia, reconocimiento que es aceptado y asumido por el Ayuntamiento de Torrent.


#### Segundo.-

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Torrent, en sesión ordinaria celebrada el día 2 de marzo de 2015, acordó la aprobación del convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Torrent y UNICEF Comité Español, para regular la utilización del Sello de Reconocimiento de Ciudad amiga de la Infancia, concedido al Ayuntamiento de Torrent.

Ambas partes manifiestan la voluntad de firmar el presente convenio de colaboración de acuerdo con las siguientes

## CLÁUSULAS

### PRIMERO.-




Que el Ayuntamiento de Torrent podrá hacer uso público del Sello de Reconocimiento Ciudad amiga de la Infancia a los efectos de informar, sensibilizar y dinamizar a la ciudadanía, promover la participación infantil, actuar a favor de la infancia en todos los ámbitos posibles conforme a sus competencias y prestigiar su actividad institucional.

### SEGUNDO.-

Que el presente convenio entrará en vigor el día de su firma y estará vigente por un plazo de 4 años, sin perjuicio de la facultad de cualquiera de las partes de promover su finalización de forma unilateral en cualquier momento.

### TERCERO.-



Que a los dos años de la firma del Convenio, UNICEF Comité Español realizará una revisión intermedia del proceso de ejecución del Plan Local de Infancia y Adolescencia aceptado en la convocatoria, en cumplimiento de lo dispuesto en el procedimiento del Programa que el Ayuntamiento/ Gob local declara conocer.

### CUARTO.-

Que para facilitar dicha revisión intermedia, el Gobierno Local se compromete a elaborar y presentar un informe de proceso o memoria intermedia en el que sistematice y describa el desarrollo, hasta ese momento, del Plan Local de Infancia y Adolescencia, cumpliendo con el procedimiento del programa.

### QUINTO.-

Que el Ayuntamiento de Torrent y UNICEF Comité Español se comprometen a mantener cauces de información, diálogo y colaboración eficaces, a los efectos de desarrollar, mejorar de forma continua e innovar en las políticas locales de infancia y adolescencia.

### SEXTO.-

El Ayuntamiento de Torrent se compromete a adherirse a la iniciativa del Pacto de Estado por la Infancia, impulsada por UNICEF, en los siguientes términos:

- Expresar públicamente su adhesión a la propuesta de Pacto de Estado por la Infancia\*.

- Realizar todos los esfuerzos posibles para difundir la propuesta y contribuir a incrementar las adhesiones individuales y de otras entidades.
- Realizar todos los esfuerzos posibles para promover los programas de acción para y con la infancia y las familias, prestando especial atención a los colectivos más vulnerables y en situación de riesgo de exclusión social.

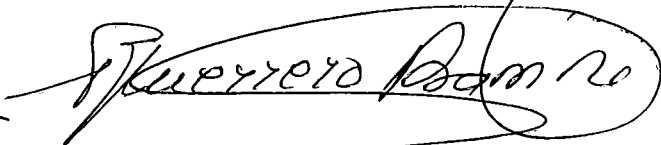
Y en prueba de conformidad y de aceptación, las dos partes firman este documento, por triplicado, en el lugar y en la fecha indicada, ante mí, que doy fe.

**Por el Ayuntamiento de Torrent  
La Alcaldesa**



Amparo Folgado Tonda.

**Por UNICEF Comité Español  
La Presidenta**



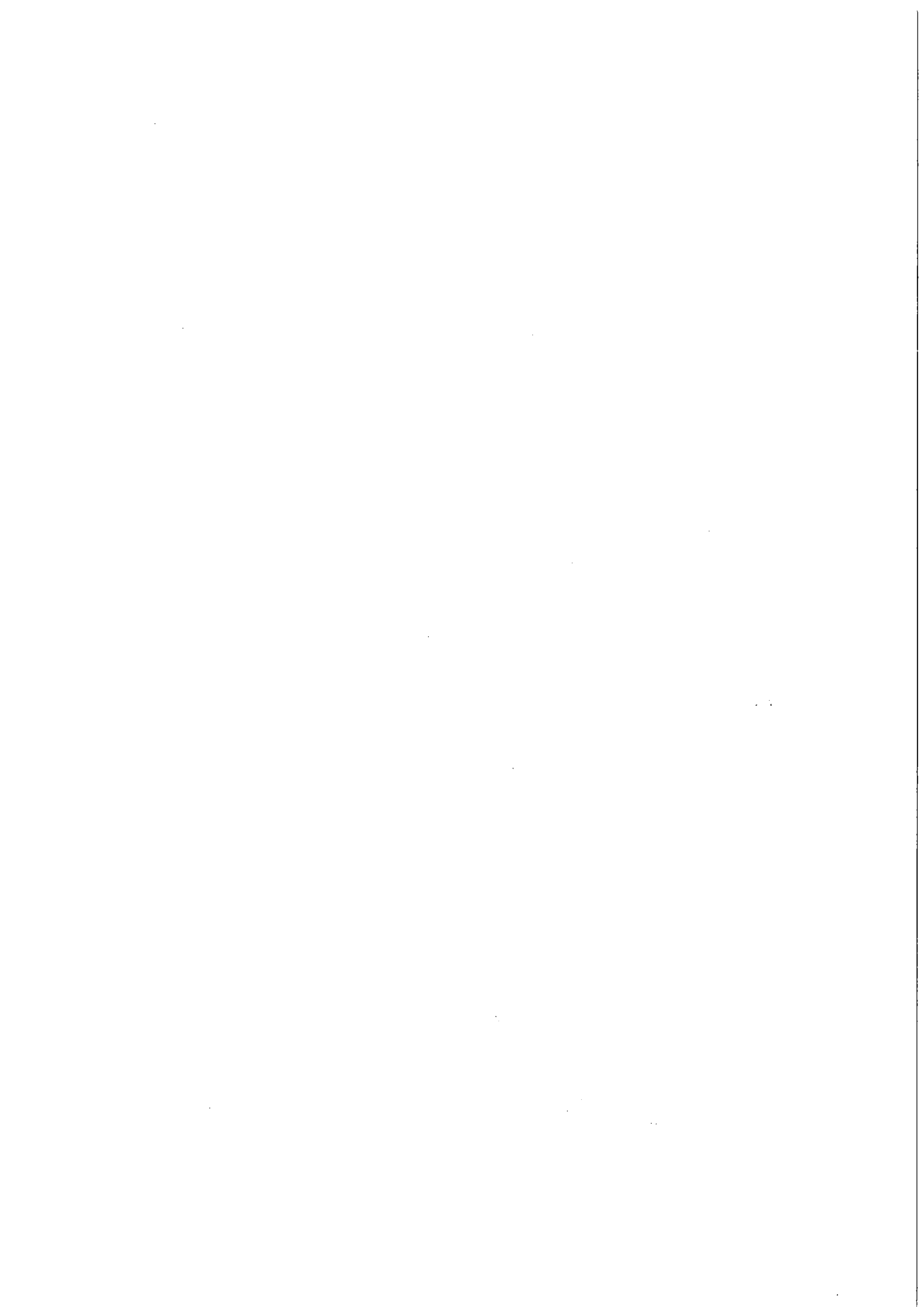
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Bienvenida Guerrero Ramón".

Bienvenida Guerrero Ramón

**El Secretario General de la  
Administración Municipal**



Jonatan Baena Lundgren.



**ANEXO:  
EDUCACIÓN EN DERECHOS DE LA INFANCIA**

Torrent, 26 de marzo de 2015

**REUNIDOS**

De una parte, la Sra. Amparo Folgado Tonda, Alcaldesa del Ayuntamiento de Torrent, en lo sucesivo el Ayuntamiento, con CIF núm. P-4624600-E, en nombre suyo y representación, asistida por el Sr. Jonatan Baena Lundgren, Secretario General de la Administración Municipal.

Y de otra, la Sra. Bienvenida Guerrero Ramón en nombre de UNICEF Comité Español, en cuyo nombre y representación actúa.

Ambas partes, reconociéndose mutuamente la capacidad legal necesaria para este acto,

**EXPONEN**

Como modo de cumplir con una adecuada difusión y promoción de los derechos de infancia en el ámbito educativo en una Ciudad Amiga de la Infancia,

Ambas partes manifiestan la voluntad de firmar el presente convenio de colaboración de acuerdo con las siguientes

**CLÁUSULAS**

**PRIMERO.-**

Que el Ayuntamiento de Torrent promoverá en todos los centros educativos la celebración del Día Universal de la Infancia (20-N).

**SEGUNDO.-**

Que el Ayuntamiento incentivará el registro de los centros educativos al programa educativo de UNICEF Comité Español "Enredate" [www.enredate.org](http://www.enredate.org) donde tendrán acceso de forma gratuita a materiales, recursos, servicios y propuestas educativas sobre derechos de infancia.

**TERCERO.-**

Que el Ayuntamiento impulsará en los centros educativos la integración en todos los ámbitos escolares de los derechos de la infancia, esfuerzo que UNICEF Comité Español apoyará aportando metodología y formación a los centros participantes desde el proyecto Educación en Derechos.

**CUARTO.-**

El Ayuntamiento promoverá la formación del equipo técnico del municipio que se relaciona con los centros educativos sobre la implantación de los derechos de infancia en el ámbito escolar.

Y en prueba de conformidad y de aceptación, las dos partes firman este documento, por triplicado, en el lugar y en la fecha indicada, ante mí, que doy fe.

**Por el Ayuntamiento de Torrent  
La Alcaldesa**



  
Amparo Folgado Tonda.

**Por UNICEF Comité Español  
La Presidenta**

  
Bienvenida Guerrero Ramón

**El Secretario General de la  
Administración Municipal**



  
Jonatan Baena Lundgren.

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE TORRENT I  
UNICEF COMITÉ ESPANYOL

Torrent, 26 de març de 2015

REUNITS

D'una part, la Sra. Amparo Folgado Tonda, alcaldessa de l'Ajuntament de Torrent, d'ara en avant l'Ajuntament, amb CIF P-4624600-E, en nom i representació seus, assistida pel Sr. Jonatan Baena Lundgren, secretari general de l'Administració Municipal.

I d'una altra, la Sra. Bienvenida Guerrero Ramón en nom d'UNICEF Comitè Espanyol, en el nom i representació de la qual actua.

Les dos parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a este acte

EXPOSEN

**Primer.**

En virtut de la documentació aportada per l'Ajuntament de Torrent i en compliment dels requisits previstos en la convocatòria de Reconeixement de Ciutats Amigues de la Infància de l'any 2014, UNICEF Comitè Espanyol ha decidit reconèixer Torrent com a ciutat amiga de la infància, reconeixement que és acceptat i assumit per l'Ajuntament de Torrent.


**Segon.**

La Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Torrent, en sessió ordinària celebrada el dia 2 de març de 2015, va acordar l'aprovació del conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Torrent i UNICEF Comitè Espanyol, per a regular la utilització del Segell de Reconeixement de Ciutat Amiga de la Infància, concedit a l'Ajuntament de Torrent.

Les dos parts manifesten la voluntat de firmar el present conveni de col·laboració d'acord amb les següents

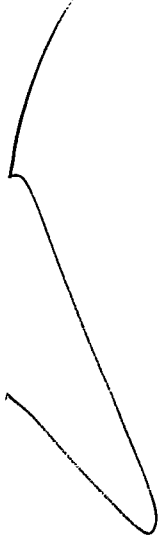
## CLÀUSULES

### PRIMERA.



Que l'Ajuntament de Torrent podrà fer ús públic del Segell de Reconeixement Ciutat Amiga de la Infància a l'efecte d'informar, sensibilitzar i dinamitzar la ciutadania, promoure la participació infantil, actuar a favor de la infància en tots els àmbits possibles d'acord amb les seues competències i prestigiar la seua activitat institucional.

### SEGONA.



Que el present conveni entrarà en vigor el dia de la firma i estarà vigent per un termini de quatre anys, sense perjudi de la facultat de qualsevol de les parts de promoure'n la finalització de forma unilateral en qualsevol moment.

### TERCERA.

Que als dos anys de la firma del Conveni, UNICEF Comit  Espanyol durà a terme una revisió intermèdia del procés d'execució del Pla Local d'Infància i Adolescència acceptat en la convocatòria, en compliment del que disposa el procediment del Programa que l'Ajuntament/ Govern local declara conèixer.

### QUARTA.

Que per a facilitar esta revisió intermèdia, el Govern Local es compromet a elaborar i presentar un informe de procés o memòria intermèdia en què sistematitze i descriga el desenvolupament, fins a eixe moment, del Pla Local d'Infància i Adolescència, per a complir aixi el procediment del programa.

### CINQUENA.

Que l'Ajuntament de Torrent i UNICEF Comit  Espanyol es comprometen a mantindre canals d'informació, diàleg i col·laboració eficaç, a l'efecte de desenvolupar, millorar de forma contínua i innovar en les polítiques locals d'infància i adolescència.

### SISENA .

L'Ajuntament de Torrent es compromet a adherir-se a la iniciativa del Pacte d'Estat per la Infància, impulsada per UNICEF, en els termes següents:

- Expressar públicament la seua adhesió a la proposta de Pacte d'Estat per la Inf ncia\*.

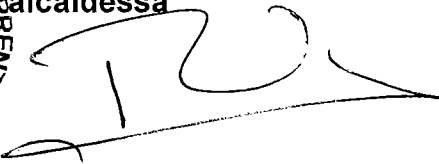


- Dur a terme tots els esforços possibles per a difondre la proposta i contribuir a incrementar les adhesions individuals i d'altres entitats.
- Dur a terme tots els esforços possibles per a promoure els programes d'acció per a la infància i les famílies i amb la infància i les famílies, amb atenció especial als col·lectius més vulnerables i en situació de risc d'exclusió social.

I en prova de conformitat i d'acceptació, les dos parts firmen este document, en triple versió, en el lloc i en la data indicada, davant de mi, de la qual cosa done fe.



**Per l'Ajuntament de Torrent  
Alcaldessa**



Amparo Folgado Tonda.

**Per UNICEF Comité Espanyol  
La presidenta**

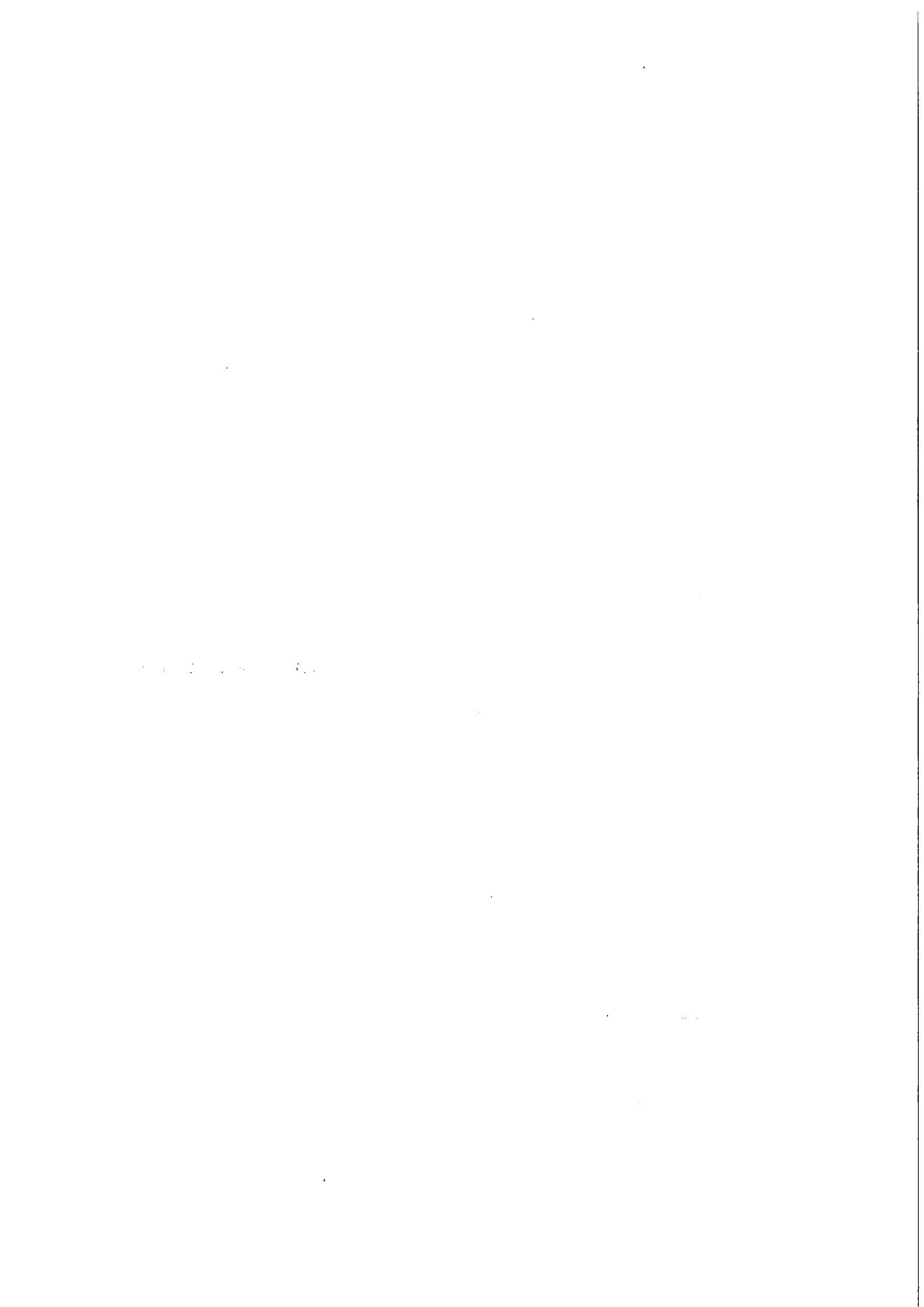


Bienvenida Guerrero Ramón

**El secretari general de  
l'Administració Municipal**



Jonatan Baena Lundgren.



**ANNEX:  
EDUCACIÓ EN DRETS DE LA INFÀNCIA**

Torrent, 26 de març de 2015

**REUNITS**

D'una part, la Sra. Amparo Folgado Tonda, alcaldessa de l'Ajuntament de Torrent, d'ara en avant l'Ajuntament, amb CIF P-4624600-E, en nom i representació seus, assistida pel Sr. Jonatan Baena Lundgren, secretari general de l'Administració Municipal.

I d'una altra, la Sra. Bienvenida Guerrer Ramón en nom d'UNICEF Comité Espanyol, en el nom i representació del qual actua.

Les dos parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a este acte,

**EXPOSEN**

Per a complir la difusió i promoció adequades dels drets de la infància en l'àmbit educatiu en una Ciutat Amiga de la Infància,

Les dos parts manifesten la voluntat de firmar el present conveni de col·laboració d'acord amb les següents

**CLÀUSULES**

**PRIMERA.**

Que l'Ajuntament de Torrent ha de promoure en tots els centres educatius la celebració del Dia Universal de la Infància (20-N).

**SEGONA.**

Que l'Ajuntament ha d'incentivar el registre dels centres educatius en el programa educatiu d'UNICEF Comit  Espanyol "Enredate" [www.enredate.org](http://www.enredate.org), on tindran accés de forma gratuïta a materials, recursos, servicis i propostes educatives sobre drets de la infància.

**TERCERA.**

Que l'Ajuntament ha d'impulsar en els centres educatius la integració en tots els àmbits escolars dels drets de la infància, esforç al qual UNICEF Comit  Espanyol ha de donar suport amb l'aportació de la metodologia i formació als centres participants des del projecte Educació en Drets.

**QUARTA.**

L'Ajuntament ha de promoure la formació de l'equip tècnic del municipi que es relaciona amb els centres educatius sobre la implantació dels drets de la infància en l'àmbit escolar.

I en prova de conformitat i d'acceptació, les dos parts firmen este document, en triple versió, en el lloc i en la data indicada, davant de mi, de la qual cosa done fe.

**Per l'Ajuntament de Torrent**  
**L'alcaldessa**



Amparo Folgado Tonda.

**Per UNICEF Comit  Espanyol**  
**La presidenta**



Bienvenida Guerrero Ramón

**El secretari general de**  
**l'Administració Municipal**



Jonatan Baena Lundgren.